757363-2026 - Gara

Polonia – Servizi sportivi – Obsługa siłowni przez okres 36 miesięcy
OJ S 212/2026 02/11/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica
Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Centrum Onkologii im. Franciszka Łukaszczyka w Bydgoszczy
E-mail: zamowienia@co.bydgoszcz.pl
Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico
Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Obsługa siłowni przez okres 36 miesięcy
Descrizione: Przedmiot zamówienia stanowi obsługa siłowni – szczegóły realizacji usługi i wymagania zostały opisane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 4 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.
Identificativo della procedura: 48fca5f7-4ca0-488b-bd6e-ca5c64bd0ce1
Identificativo interno: 490/P/2026
Tipo di procedura: Aperta
La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 92600000 Servizi sportivi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Bydgoszcz
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust.1 ustawy Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw do wykluczenia, oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 2. Dokumenty wymagane w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, oraz wykazania braku podstaw do wykluczenia zostały wskazane w SWZ. 3. Rodzaj i zakres zmian umowy zgodnie ze wzorem umowy stanowiącym załącznik do SWZ. 4. Postępowanie zostało ujęte w planie postępowań z dnia 13.08.2026 nr 2026/BZP 00130818/04/P pod nr 2.3.3.
Base giuridica:
Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: art. 108 ustawy Pzp
Corruzione: art. 108 ustawy Pzp
Frode: art. 108 ustawy Pzp
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: art. 108 ustawy Pzp
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: art. 108 ustawy Pzp
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: art. 108 ustawy Pzp
Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: art. 108 ustawy Pzp
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: art. 108 ustawy Pzp
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: art. 108 ustawy Pzp
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: art. 108 ustawy Pzp
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: art. 108 ustawy Pzp
Partecipazione a un'organizzazione criminale: art. 108 ustawy Pzp

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Obsługa siłowni przez okres 36 miesięcy
Descrizione: Przedmiot zamówienia stanowi obsługa siłowni – szczegóły realizacji usługi i wymagania zostały opisane we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 4 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.
Identificativo interno: 490/P/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 92600000 Servizi sportivi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Centrum Onkologii im. prof. F. Łukaszczyka w Bydgoszczy Dr I. Romanowskiej 2
Località: Bydgoszcz
Codice postale: 85-796
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 36 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:
La partecipazione non è riservata.
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso
Criterio: Referenze su servizi specifici
Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże się realizacją w okresie ostatnich 3 lat, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co

najmniej 1 usługi, której przedmiotem były/są usługi odpowiadające swoim rodzajem usługom stanowiącym przedmiot zamówienia (polegającym na obsłudze siłowni) o wartości nie mniejszej niż 800 000,00 zł brutto.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti
Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że dysponuje minimum 3 osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, posiadającymi odpowiednie kwalifikacje, gwarantujące prawidłowe wykonanie usług opisanych w SWZ. tj. dyplom lub certyfikat: instruktora rekreacji ruchowej, trenera personalnego, instruktora sportu z minimum 5 letnim doświadczeniem w pracy na stanowisku trenera siłowni: a) w tym co najmniej 1 osobę, która posiada stopień instruktora sportu osób niepełnosprawnych – potwierdzony dyplomem /certyfikatem, b) w tym co najmniej 1 osobę, która posiada potwierdzoną dyplomem lub certyfikatem możliwość udzielania porad dotyczących żywienia i/lub suplementacji, c) w tym co najmniej 1 osobę, która posiada dyplom lub certyfikat z zakresu treningu medycznego; d) w tym co najmniej 1 osobą, która posiada dyplom fizjoterapeuty od minimum 1 roku.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:
Tipo: Prezzo
Nome: Cena
Descrizione: Cena
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Liczba pracowników posiadających stopień instruktora sportu osób niepełnosprawnych
Descrizione: Liczba pracowników posiadających stopień instruktora sportu osób niepełnosprawnych
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Liczba pracowników pełniących dyżury na siłowni mających potwierdzoną dyplomem lub certyfikatem możliwość udzielania porad dotyczących żywienia i/lub suplementacji
Descrizione: Liczba pracowników pełniących dyżury na siłowni mających potwierdzoną dyplomem lub certyfikatem możliwość udzielania porad dotyczących żywienia i/lub suplementacji
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Liczba pracowników pełniących dyżury na siłowni posiadających dyplom lub certyfikat z zakresu treningu medycznego
Descrizione: Liczba pracowników pełniących dyżury na siłowni posiadających dyplom lub certyfikat z zakresu treningu medycznego
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Liczba pracowników pełniących dyżury na siłowni posiadających dyplom fizjoterapeuty

Descrizione: Liczba pracowników pełniących dyżury na siłowni posiadających dyplom fizjoterapeuty
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 10

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: https://e-propublico.pl

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: https://e-propublico.pl
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco
Catalogo elettronico: Non consentita
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]
Varianti: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 06/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 06/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale
Luogo: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy działającej pod adresem https://e-propublico.pl w zakładce Oferta/Załączniki poprzez ich otwarcie.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Fatturazione elettronica: Consentita
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza
Informazioni sui termini per il riesame: Środki ochrony prawnej przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do

wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). Szczegóły dotyczące odwołań i skarg określa Dział IX - Środki ochrony prawnej ustawy z dnia 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Centrum Onkologii im. Franciszka Łukaszczyka w Bydgoszczy
Organizzazione che tratta le offerte: Centrum Onkologii im. Franciszka Łukaszczyka w Bydgoszczy

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Centrum Onkologii im. Franciszka Łukaszczyka w Bydgoszczy
Numero di registrazione: 5542217419
Servizio: Dział Zamówień Publicznych
Indirizzo postale: ul. Dr I. Romanowskiej 2
Località: Bydgoszcz
Codice postale: 85-796
Suddivisione del paese (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)
Paese: Polonia
Referente: Dział Zamówień Publicznych
E-mail: zamowienia@co.bydgoszcz.pl
Telefono: +48 523743000
Fax: +48 523743301
Indirizzo internet: https://e-propublico.pl
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): https://e-propublico.pl
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza
Numero di registrazione: 5262239325
Servizio: Krajowa Izba Odwoławcza
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
Referente: Krajowa Izba Odwoławcza
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Indirizzo internet: https://www.gov.pl/web/uzp/
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): https://www.gov.pl/web/uzp/
Ruoli di questa organizzazione:
Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: https://op.europa.eu
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare: 721165-2026
Motivo principale della modifica: Aggiornamento informazioni
Descrizione: Zmianie ulega termin składania i otwarcia ofert na dzień 06.11.2026 r. Godziny składania i otwarcia ofert zostają bez zmian.

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: da909fa4-5818-4db1-b797-0db0f668fc2a - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16
Data di trasmissione dell'avviso: 30/10/2026 12:29:55 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco
Numero di pubblicazione dell'avviso: 757363-2026
Numero dell'edizione della GU S: 212/2026
Data di pubblicazione: 02/11/2026